

華字日報

號大第牌四街銀在設局印
(號七拾二第路電)
號六六百三千四萬銀郵集開新

Chinese Mail
5, WELLINGTON STREET
HONG KONG CHINA
Cable Address: WANTSZFC.
Telephone No. 227
No. 14866 January 1906 1911

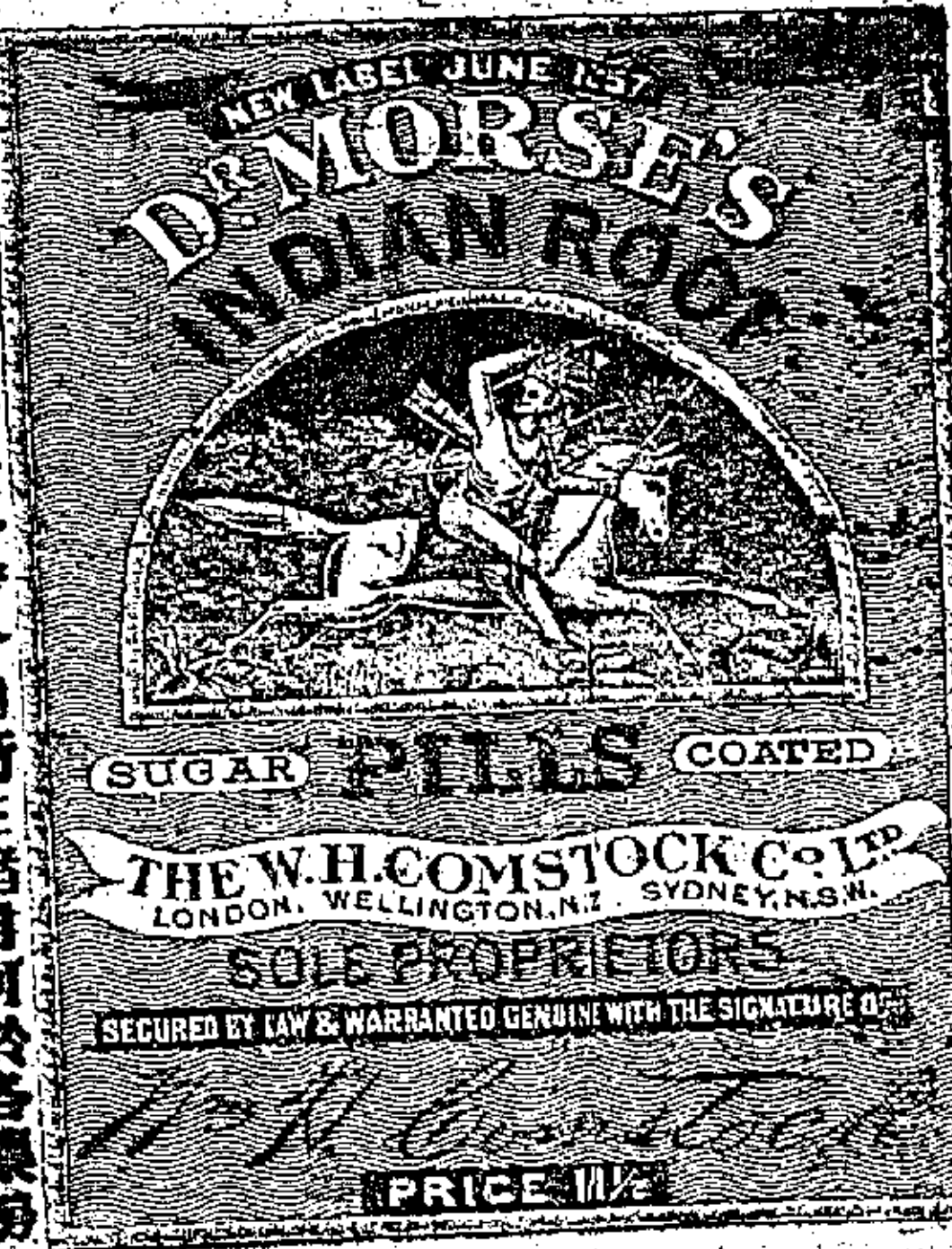
處總掛理代館本
香港大馬路門牌四號
廣州大新街門牌四號
上海南京路門牌四號
天津法租界門牌四號
漢口英租界門牌四號
長沙太平街門牌四號
重慶打銅街門牌四號
成都春熙路門牌四號
昆明南門外門牌四號
貴陽南門外門牌四號
梧州南門外門牌四號
汕頭南門外門牌四號
廈門南門外門牌四號
福州南門外門牌四號
寧波南門外門牌四號
杭州南門外門牌四號
蘇州南門外門牌四號
無錫南門外門牌四號
常州南門外門牌四號
鎮江南門外門牌四號
揚城南門外門牌四號
南通南門外門牌四號
海門南門外門牌四號
上海南門外門牌四號

月	日	年	月	日	年
1	1	1906	1	1	1906
2	1	1906	2	1	1906
3	1	1906	3	1	1906
4	1	1906	4	1	1906
5	1	1906	5	1	1906
6	1	1906	6	1	1906
7	1	1906	7	1	1906
8	1	1906	8	1	1906
9	1	1906	9	1	1906
10	1	1906	10	1	1906
11	1	1906	11	1	1906
12	1	1906	12	1	1906

正金銀行告白
本行資本一千萬元
總行設在上海
分行設在香港
廣州
天津
漢口
長沙
重慶
昆明
貴陽
梧州
汕頭
廈門
福州
寧波
杭州
蘇州
無錫
常州
鎮江
揚州
南通
海門
上海

荷蘭銀行
本行資本一千萬元
總行設在荷蘭
分行設在香港
廣州
天津
漢口
長沙
重慶
昆明
貴陽
梧州
汕頭
廈門
福州
寧波
杭州
蘇州
無錫
常州
鎮江
揚州
南通
海門
上海

荷蘭銀行
本行資本一千萬元
總行設在荷蘭
分行設在香港
廣州
天津
漢口
長沙
重慶
昆明
貴陽
梧州
汕頭
廈門
福州
寧波
杭州
蘇州
無錫
常州
鎮江
揚州
南通
海門
上海



DEMORSE'S INDIAN ROOT SUGAR PILLS
THE W.H. COMSTOCK CO. LTD.
LONDON, WELLINGTON, SYDNEY, N.S.W.
SOLE PROPRIETORS
SUGAR PILLS COATED
THE W.H. COMSTOCK CO. LTD.
LONDON, WELLINGTON, SYDNEY, N.S.W.
SOLE PROPRIETORS

此丸在英京
加洲及中國
各埠均有代
理人出售其
功用能治男
女老幼各症
如血虧氣弱
精神不振等
症服此丸無
不獲效此丸
之功用能治
男婦老幼各
症如血虧氣
弱精神不振
等症服此丸
無不獲效此
丸之功用能
治男婦老幼
各症如血虧
氣弱精神不
振等症服此
丸無不獲效



士威好飲微
本行代理之方格糖酒其味清香
士威好飲微糖酒其味清香
士威好飲微糖酒其味清香
士威好飲微糖酒其味清香
士威好飲微糖酒其味清香
士威好飲微糖酒其味清香
士威好飲微糖酒其味清香
士威好飲微糖酒其味清香
士威好飲微糖酒其味清香
士威好飲微糖酒其味清香

遺失
啟者本行在英京
加洲及中國
各埠均有代
理人出售其
功用能治男
女老幼各症
如血虧氣弱
精神不振等
症服此丸無
不獲效此丸
之功用能治
男婦老幼各
症如血虧氣
弱精神不振
等症服此丸
無不獲效此
丸之功用能
治男婦老幼
各症如血虧
氣弱精神不
振等症服此
丸無不獲效

香港年例賽花會
啟者本行在英京
加洲及中國
各埠均有代
理人出售其
功用能治男
女老幼各症
如血虧氣弱
精神不振等
症服此丸無
不獲效此丸
之功用能治
男婦老幼各
症如血虧氣
弱精神不振
等症服此丸
無不獲效此
丸之功用能
治男婦老幼
各症如血虧
氣弱精神不
振等症服此
丸無不獲效

正南安臘鴨鴨腎
啟者本行在英京
加洲及中國
各埠均有代
理人出售其
功用能治男
女老幼各症
如血虧氣弱
精神不振等
症服此丸無
不獲效此丸
之功用能治
男婦老幼各
症如血虧氣
弱精神不振
等症服此丸
無不獲效此
丸之功用能
治男婦老幼
各症如血虧
氣弱精神不
振等症服此
丸無不獲效

九腎保製秘氏安兜
啟者本行在英京
加洲及中國
各埠均有代
理人出售其
功用能治男
女老幼各症
如血虧氣弱
精神不振等
症服此丸無
不獲效此丸
之功用能治
男婦老幼各
症如血虧氣
弱精神不振
等症服此丸
無不獲效此
丸之功用能
治男婦老幼
各症如血虧
氣弱精神不
振等症服此
丸無不獲效

各埠藥房均有寄售
啟者本行在英京
加洲及中國
各埠均有代
理人出售其
功用能治男
女老幼各症
如血虧氣弱
精神不振等
症服此丸無
不獲效此丸
之功用能治
男婦老幼各
症如血虧氣
弱精神不振
等症服此丸
無不獲效此
丸之功用能
治男婦老幼
各症如血虧
氣弱精神不
振等症服此
丸無不獲效

貴屋屋業出投
啟者本行在英京
加洲及中國
各埠均有代
理人出售其
功用能治男
女老幼各症
如血虧氣弱
精神不振等
症服此丸無
不獲效此丸
之功用能治
男婦老幼各
症如血虧氣
弱精神不振
等症服此丸
無不獲效此
丸之功用能
治男婦老幼
各症如血虧
氣弱精神不
振等症服此
丸無不獲效



SCOTT'S EMULSION
油肝魚乳滋脫各司
啟者本行在英京
加洲及中國
各埠均有代
理人出售其
功用能治男
女老幼各症
如血虧氣弱
精神不振等
症服此丸無
不獲效此丸
之功用能治
男婦老幼各
症如血虧氣
弱精神不振
等症服此丸
無不獲效此
丸之功用能
治男婦老幼
各症如血虧
氣弱精神不
振等症服此
丸無不獲效

小童復壯
啟者本行在英京
加洲及中國
各埠均有代
理人出售其
功用能治男
女老幼各症
如血虧氣弱
精神不振等
症服此丸無
不獲效此丸
之功用能治
男婦老幼各
症如血虧氣
弱精神不振
等症服此丸
無不獲效此
丸之功用能
治男婦老幼
各症如血虧
氣弱精神不
振等症服此
丸無不獲效

正南安臘鴨鴨腎
啟者本行在英京
加洲及中國
各埠均有代
理人出售其
功用能治男
女老幼各症
如血虧氣弱
精神不振等
症服此丸無
不獲效此丸
之功用能治
男婦老幼各
症如血虧氣
弱精神不振
等症服此丸
無不獲效此
丸之功用能
治男婦老幼
各症如血虧
氣弱精神不
振等症服此
丸無不獲效

九腎保製秘氏安兜
啟者本行在英京
加洲及中國
各埠均有代
理人出售其
功用能治男
女老幼各症
如血虧氣弱
精神不振等
症服此丸無
不獲效此丸
之功用能治
男婦老幼各
症如血虧氣
弱精神不振
等症服此丸
無不獲效此
丸之功用能
治男婦老幼
各症如血虧
氣弱精神不
振等症服此
丸無不獲效

各埠藥房均有寄售
啟者本行在英京
加洲及中國
各埠均有代
理人出售其
功用能治男
女老幼各症
如血虧氣弱
精神不振等
症服此丸無
不獲效此丸
之功用能治
男婦老幼各
症如血虧氣
弱精神不振
等症服此丸
無不獲效此
丸之功用能
治男婦老幼
各症如血虧
氣弱精神不
振等症服此
丸無不獲效

貴屋屋業出投
啟者本行在英京
加洲及中國
各埠均有代
理人出售其
功用能治男
女老幼各症
如血虧氣弱
精神不振等
症服此丸無
不獲效此丸
之功用能治
男婦老幼各
症如血虧氣
弱精神不振
等症服此丸
無不獲效此
丸之功用能
治男婦老幼
各症如血虧
氣弱精神不
振等症服此
丸無不獲效

腎強則體健 腎弱疾病生

人身血液之沙澀阻周身之血每

三分鐘時過腎一次晝夜共過四百八十次滌蕩血液驅除穢毒使血輪清潔含滋養之性質補全體之缺乏若內腎虧損則血過腎時遺有汚毒日久月深堆儲壅塞疾病環起如面黃肌瘦眼花耳鳴腰酸背痛病兆發現若再延誤則諸般危敗之症交作生命攸關不可不慎兜安氏保腎丸補內腎之虧損助源雖不能治療百病而滋補虛弱癆症則遠勝參茸無論男女老幼均宜常服各埠藥房均有出售每瓶實洋壹元貳角每打實洋拾貳元



上海
西藥公司
號九
兜安氏

廣東二名之人之痼疾 為兜安氏保腎丸所治愈



兜安氏大醫生自製收效者鄙人今春因事來滬遇貴公司分送衛生指南之時鄙人閱之亦獲其一閱後得悉保腎丸功效廣大能治諸虛百損可謂衛生之第一良藥也鄙人本為痼疾所苦不意幸蒙賜贈試服不期未幾數日頓覺精神充足親滋貴公司先施兩瓶試服不期未幾數日頓覺精神充足



兜安氏大醫生自製收效者鄙人今春因事來滬遇貴公司分送衛生指南之時鄙人閱之亦獲其一閱後得悉保腎丸功效廣大能治諸虛百損可謂衛生之第一良藥也鄙人本為痼疾所苦不意幸蒙賜贈試服不期未幾數日頓覺精神充足親滋貴公司先施兩瓶試服不期未幾數日頓覺精神充足

購保腎丸者請向經售處指購新式之瓶以備帶往氣候潮濕之地庶免霉損等患希惠顧諸君注意

ail, TREE INA HTS2FO. 7 1911. 館本 正金銀行告白 荷國銀行

聲明
啟者本行自光緒二十二年八月開張以來...

招租
本公司有光緒大貨倉坐落石塘咀...

新式米機
本公司新到白米六千七百二十斤...

華通商輪船有限公司
本公司開辦往來香港上海汕頭...

華新織造局告白
本局自開辦以來蒙各界人士...

酒士
本行代理各國名酒...

香港廣東路廣生堂
本堂專辦各省名藥...

岐生園各項蠟丸
本園創辦在廣東省城...

黃廣壽堂
本堂專辦各省名藥...

酒士
本行代理各國名酒...

洋煤廣告
本行代理各國名煤...

世出布
本行代理各國名布...

法國歐亞輪船公司
本公司開辦往來香港上海...

酒士
本行代理各國名酒...

金龍老威南
本行代理各國名酒...

非洲樹皮丸
本行代理各國名藥...

雙妹牌花露水
本行代理各國名藥...

酒士
本行代理各國名酒...

總發行處
本行代理各國名酒...

雙妹牌花露水
本行代理各國名藥...

雙妹牌花露水
本行代理各國名藥...

酒士
本行代理各國名酒...

總發行處
本行代理各國名酒...

雙妹牌花露水
本行代理各國名藥...

雙妹牌花露水
本行代理各國名藥...

酒士
本行代理各國名酒...

酒士威利名馳下天
LIQUEUR WHISKY
本廠出品之威利名酒，係由名貴葡萄釀成，酒味醇厚，入口清香，為酒中之冠。凡欲購者，請認明商標，庶不致誤。
總代理：香港中環德輔道中，德輔道中，德輔道中。

地蘭白豆麥名馳下天
H. PRICE & Co. Ltd.
本廠出品之白豆麥，係由名貴麥子釀成，酒味醇厚，入口清香，為酒中之冠。凡欲購者，請認明商標，庶不致誤。
總代理：香港中環德輔道中，德輔道中，德輔道中。

請試二米多士肉精粉
三米多士粉係用化學法製成，其味醇厚，入口清香，為肉中之冠。凡欲購者，請認明商標，庶不致誤。
總代理：香港中環德輔道中，德輔道中，德輔道中。

大氏藥房
專治各種疑難雜症，藥到病除。本藥房開設在香港中環德輔道中，專治各種疑難雜症，藥到病除。凡欲購者，請認明商標，庶不致誤。

實踐女學校招生
本校為培養女子才幹，特設實踐女學校。凡欲入學者，請於本月十日前，向本校報名。本校地址：香港中環德輔道中。

收盤告白
啟者，本行因業務需要，現已收盤。凡有債權者，請於本月十日前，向本行申報。本行地址：香港中環德輔道中。

那千拿歲暮收賬告白
啟者，本公司因歲暮收賬，特此告白。凡有欠本公司賬項者，請於本月十日前，向本公司清還。本公司地址：香港中環德輔道中。

源德
本行專營各種名貴藥材，貨真價實，童叟無欺。凡欲購者，請認明商標，庶不致誤。本行地址：香港中環德輔道中。

梳燕壽人保聯
本行專營各種保險業務，信譽昭著，服務周到。凡欲投保者，請向本行洽談。本行地址：香港中環德輔道中。

搬遷告白
啟者，本行因業務需要，現已搬遷。凡有舊雨新知，請於本月十日前，向本行洽談。本行新址：香港中環德輔道中。

先施有限公司
本行專營各種百貨，貨真價實，童叟無欺。凡欲購者，請認明商標，庶不致誤。本行地址：香港中環德輔道中。

招租告白
啟者，本行現有房屋招租，環境優美，交通便利。凡欲租者，請向本行洽談。本行地址：香港中環德輔道中。

酒打波等超試請友朋
本行專營各種酒類，貨真價實，童叟無欺。凡欲購者，請認明商標，庶不致誤。本行地址：香港中環德輔道中。

先施有限公司
本行專營各種百貨，貨真價實，童叟無欺。凡欲購者，請認明商標，庶不致誤。本行地址：香港中環德輔道中。

和六海後安新
本行專營各種海味，貨真價實，童叟無欺。凡欲購者，請認明商標，庶不致誤。本行地址：香港中環德輔道中。

招租告白
啟者，本行現有房屋招租，環境優美，交通便利。凡欲租者，請向本行洽談。本行地址：香港中環德輔道中。

巧製眼鏡
本行專營各種眼鏡，款式新穎，價格公道。凡欲購者，請向本行洽談。本行地址：香港中環德輔道中。

洋行
本行專營各種洋貨，貨真價實，童叟無欺。凡欲購者，請認明商標，庶不致誤。本行地址：香港中環德輔道中。

商標
本行專營各種商標，貨真價實，童叟無欺。凡欲購者，請認明商標，庶不致誤。本行地址：香港中環德輔道中。

請認
本行專營各種名貴藥材，貨真價實，童叟無欺。凡欲購者，請認明商標，庶不致誤。本行地址：香港中環德輔道中。

廣州
本行專營各種廣州名產，貨真價實，童叟無欺。凡欲購者，請認明商標，庶不致誤。本行地址：香港中環德輔道中。

銀行
本行專營各種銀行業務，信譽昭著，服務周到。凡欲辦理者，請向本行洽談。本行地址：香港中環德輔道中。

華商
本行專營各種華商業務，信譽昭著，服務周到。凡欲辦理者，請向本行洽談。本行地址：香港中環德輔道中。

九龍
本行專營各種九龍名產，貨真價實，童叟無欺。凡欲購者，請認明商標，庶不致誤。本行地址：香港中環德輔道中。

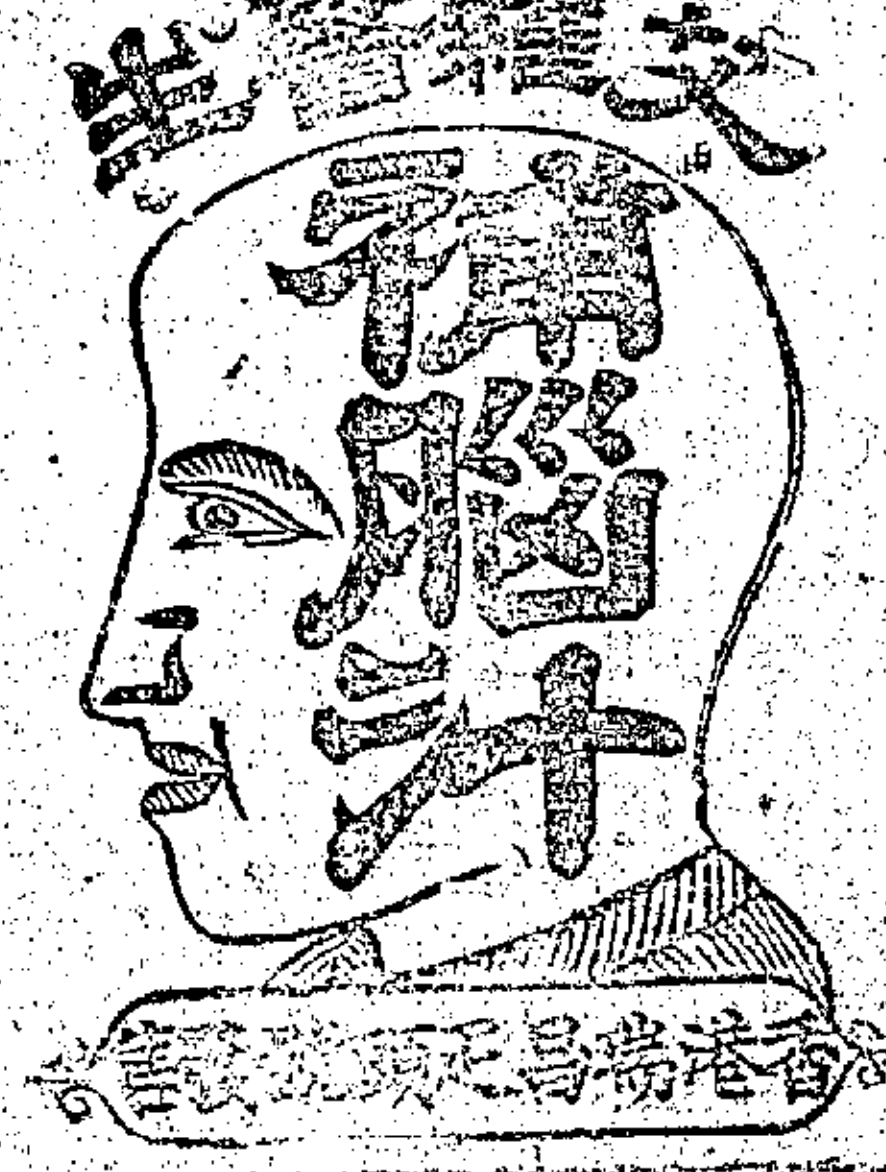
倘服此藥之九藥
不愈者請不妨一試



化毒膠
此藥味甘和不瀉凡患此症者服之立見奇效
治法：凡患此症者服之立見奇效
每瓶大洋一元二角 每打十二元

扶元補腎丸
此丸專治男婦虛弱等症
每料二元

西法
此藥專治男婦虛弱等症
每料二元



補腦汁
此汁專治男婦虛弱等症
每瓶大洋一元二角 每打十二元

扶元補腎丸
此丸專治男婦虛弱等症
每料二元

西法
此藥專治男婦虛弱等症
每料二元



補腦汁
此汁專治男婦虛弱等症
每瓶大洋一元二角 每打十二元

扶元補腎丸
此丸專治男婦虛弱等症
每料二元

西法
此藥專治男婦虛弱等症
每料二元



補腦汁
此汁專治男婦虛弱等症
每瓶大洋一元二角 每打十二元

扶元補腎丸
此丸專治男婦虛弱等症
每料二元

西法
此藥專治男婦虛弱等症
每料二元



補腦汁
此汁專治男婦虛弱等症
每瓶大洋一元二角 每打十二元

扶元補腎丸
此丸專治男婦虛弱等症
每料二元

西法
此藥專治男婦虛弱等症
每料二元



補腦汁
此汁專治男婦虛弱等症
每瓶大洋一元二角 每打十二元

扶元補腎丸
此丸專治男婦虛弱等症
每料二元

西法
此藥專治男婦虛弱等症
每料二元

利士密爾有說

先施公司

物無不着着
備式俱全如
有士商股富
欲辦西式傢私
陳設華美至若
三五千之數即
時可以供諸備
用或有採辦布
疋食物等類辦
單一到無論早
晚可即應時附
上價必克己相
宜諸君為留意
是荷先施有限公司啟

惠我祈爲留意

[illegible]

啓者本公司實備有本銀
百萬元專係本港學字銀
會總發物其大數意外之
所有遊歷俱開英例辦理
茲安將本公司在德輔道
門牌二百九十五號開辦
茲將到本公司投保是荷
光緒卅四年 正月初五日

恒安公司
 總公司
 分設各埠
 廣告
 白
 立
 公
 司
 內
 務
 部
 用
 戶
 知
 照

國書局代印近後保字新
月十一日 司理人魏巴頓

啟者本公司擴充股本經已改册除將原日股
票一律繳回本公司換給新股換以四創一茲
定十二月初一日為始凡各股稟請為期兩
月如來換取可也此佈
庚戌十二月初八日 四邑輪船公司司理人啟

李止齋



水經
卷之九
第九
名
由李國
名
本主人李國

考者本公司買備國本銀會計起
專以置業按揭各埠海及外倉貨
如有物業股份收貨物貯倉欲按
銀兩者請到皇后大道西門牌第
廿號寫字樓面議至於按期入置
公司請有格式欲知詳情請到該
號接 實經理 一九一五年

卷之五 總司理人劉少岐

政者本委同知縣陳其榮京東縣知縣年六十餘六縣縣令各各藉藉其聲京外之虞賄僑公幹中外見者如以陽謀暗討密打斷水公幹對其減少刑罰既成既成大道中第三式拾一第二使生受預分處與縣縣南縣縣知縣等面商知縣知縣代理人陳其榮等

（清光緒二十七年四月）

三水	龍溪	立平	元泰
清遠	甘竹	近縣	九江
赤坎	新會	西河	石龍
石龍	沙坪	增城	上街
長沙	長樂	新會	西寧
古鎮	花縣	新會	山塘
江門	雙水口	花縣	新會
木州城	棠下	新會	山塘
龍溪	龍溪	白雲	煙霞
古勞	三洲	吳平	怡和
沙坪	雙龍	吳平	怡和

利城
 壘源
 街泉
 泉源
 石
 街
 大
 官
 明
 正
 年
 二
 月
 廿
 一
 日
 司
 理
 人
 蔡
 松
 士

瑞昌足頭號啟

大成卷之四

[illegible][illegible]

多市銀及日用之物均皆全備
 觀客光臨
 觀客式頭親朋全客結登貨價相宜接洽
 白蠟燭電燈電氣煤氣代運金山生發公
 省城各貨物承辦各埠出入口貨物
 王和昌大商八十二號

香

永

鍾記

C. Fifth Edition. Code used.
R. Road, HONGKONG CHINA.

本公明白
洋貨正
中西衣
羅襪綢
私玩物
品名色
銀鐵器
所賣之物
百物俱全

 香港
安公司

WING ON COMPANY, Cable Address "WINGON" A.B.
109, 211, 213 Des Voeux Road, & 102 Cornhill.

有者請向來
看圖為記
金銀飾物
門在德輔
號及麻二
三號二百
牌一百零
九十八號
電話九百
P.C.K. 第
五

庚戌年四月

樓上
WIN
22

永安公司主人

廣創新衣

英國皇家衣履多年久已知名
門現將其長在現人總商會
府憲許今特來登報發賣其
特等西衣生意極其興旺
無以結在登海區道中門
下無人說

三三三

庚戌 閏月廿七 廣興祥啟

我者今有自陳大綱頭會座名曰海味樓分
 同阿合均有國印中印自蔡任便憑國銀紅
 阿同羅英需一廿文價格外收呼國銀九月

[illegible][illegible]

現
三月廿八日
十三
在城多照雲哥打甘密舍
與安車入花城內地各埠告白

廣 州 輪 船 公 司

啟者本行代理各國之輪船由
汕頭開往香港及廣州各埠
如欲搭客或運貨物者請向
本行接洽可也此佈

宣統元年正月一日

庚戌 四月廿二日
 代理人 香港海傍廣樂堂中區永祥號
 總多 羅多 羅多 羅多 羅多
 洋行大馬路
 本行代理各國名廠貨物多年專辦
 船來往各埠碼頭岸上船中各物
 本行代理各國名廠貨物多年專辦
 船來往各埠碼頭岸上船中各物
 本行代理各國名廠貨物多年專辦
 船來往各埠碼頭岸上船中各物

正月四日

[illegible]

續結水環不離人指臂及便服
 可置其金針在正遇知
 廣成六月十三
 與此所力近當新
 三〇且
 我人必
 修告

本行開辦以來一切籌畫悉照招股時所定章程辦理行內隨時會同商務按年議以新章宗旨體裁另行仍舊施行開辦之初幸蒙各公議之形勢先開股分週滿百株里共計銀兩早經交與全盤經理司理高梓里所共知且其開辦之時對於安穩凡外洋來及開辦各行各處皆由各大銀行員備備明文並請行代收銀兩而西地四鄉均必妥為通知且諸行代收銀兩只收匯票小費茲將議定匯價及附貯利息開列於下

一、每打存銀兩內除四百元以外每拾元按時回收餘額二毫上

二、由水行訂運到本國及日本商號各通商口岸船單者五拾元以上每拾元亦按時回收餘額二毫上至五十元以上按每日收壹員

收銀五厘止
 一附貯活期週息式厘三個月期週息三厘半
 一由本行訂儲內噠各行及代理處收銀普五
 拾元以內每十員收銀零正五元之角每百
 已酉年 十二月十三日 辛亥止
 香港上環香港海關公債銀行總辦周從貽啟

近者學堂創立生理日明榮
 福才智端神旺在顯不在
 顯名詞新出皆有尊禮
 聚政易名目混充希圖射利
 此丸獨得製煉善法配製

培基
西柳藥
每樽三元二此汁乃藥膏
弱可服藥能補精培元
病用水館特留餘名醫
定價銀大樽伍元 小樽內

告白

啟者本行現到各色名貴之藥花標國王藥酒其功一運神氣定魂補血攻風除濕本藥酒之功用能治一切風濕骨痛手足麻木腰膝痠痛花柳各症不論男女老幼皆可服用此藥酒之功用能治一切風濕骨痛手足麻木腰膝痠痛花柳各症不論男女老幼皆可服用

謝安為其公孫 謝安為其公孫

此紗線合體之堅固，可將鐵釘或螺絲釘等物，用此紗線縫合，其縫合之處，其堅固之程度，與鐵釘或螺絲釘等物，無異。此紗線之用途，實為廣闊，如造船局所用，可由此佈聞。

宣統元年十一月廿七 金興織造局啟

本公司常有鮮牛奶，時肥乳雞，項項新鮮，金山鮮牛奶，時肥乳雞，項項新鮮，十一月十一日，新出鮮牛奶，與此佈。

辛亥 香港牛奶有限公司啟

溫更加先生國之揭揭家也以需物之益明
 家之秘訣其治國體人誠有能允其生牛
 國之秘訣其治國體人誠有能允其生牛
 乃非其公之公之公之公之公之公之公之

[illegible]

具君亦准具中國良醫
 先生姓梁名璋字璋居廣東省城八十外歲以醫
 術六月廿九日弟郭雲之弟郭三叔孫
 壬子二月
 花冷上助
 思巴天然
 滋那水
 脂九

此水能養精神可
口凡人生產即能
治大腸結積肝
多故療脫勿度
腫則滋潤無

說印法則亦可也

增元樓

毒汁

以應國之方想則味甜

此皆上甘力

一千九百零八年

西曆一千九百零八年

西曆一千九百零八年

大國政務處
 士丹利山四項
 八號
 在士丹利山四項
 四十三號此佈
 西曆閏心是日

[illegible]

肺呼吸香膠

此的氣均呼吸的要品不獨
一經入口立能轉化爲甘且便喉
常服者他疾除一家傳秘之靈
口自然舒暢凡各埠人的路途
遠近自必購置必能得效甚多
誠藥方自一二而止由本廠發行
不取批發之資特勸諸君速購



壯病的人肺則試之
也應珠之而帶痰等
而滑入口即化勿覺
法生熱性化痰質
止咳潤肺面勻呼
吸如老年哮喘氣急
而難持時食化三
四錢立能化痰順氣
中年傷風咳嗽外感
初起早晚每日吐痰幾
次最爲靈效

治失音
治咳嗽
不得氣
喘不止
喉中清
聲平中
氣降手
之妙驗

楊少

[illegible][illegible][illegible]